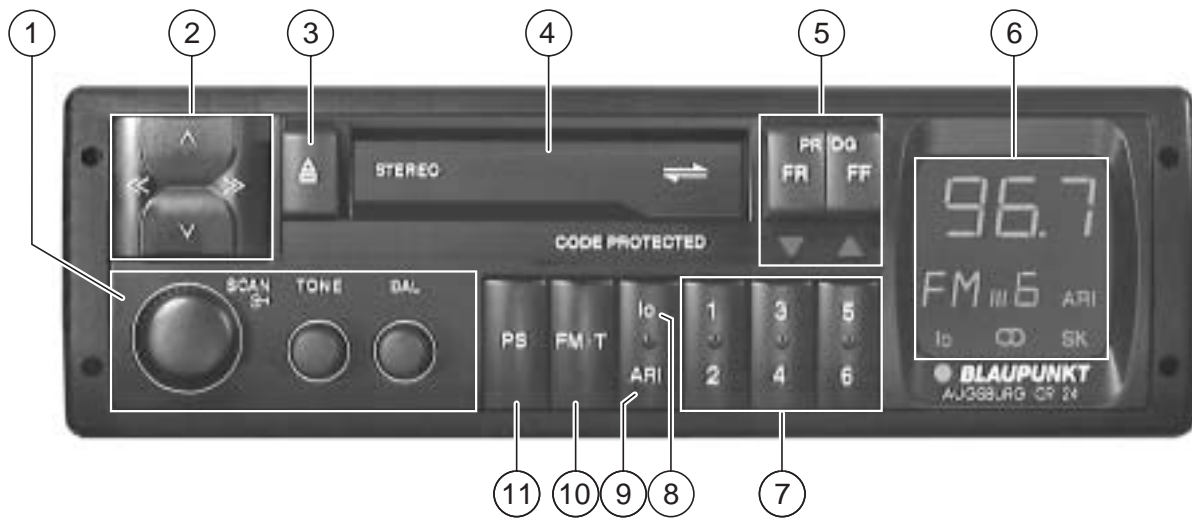


Istruzioni d'uso



Augsburg CR 24



Indice

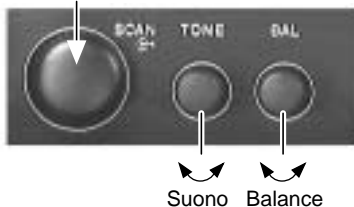
Istruzioni in breve	34	Ricezione radiofonica	38	Riproduzione di cassette	41
Indicazioni importanti	36	Ricercastazioni	38	Inserimento della cassetta	41
Le parti assolutamente da leggere	36	Sintonizzazione manuale dell'emittente	38	Espulsione della cassetta	41
Sicurezza stradale	36	Regolazione della sensibilità del ricercastazioni	38	Avvolgimento veloce del nastro	41
Montaggio/Collegamento	36	Commutazione mono - stereo	38	Commutazione traccia (Autoreverse) ...	42
Codificazione antifurto	36	Commutazione del livello di memoria ...	38	Indicazioni per la manutenzione	42
Inserimento del codice numerico sbagliato	36	Memorizzazione delle emittenti	38	Appendice	42
Inserimento della protezione antifurto ...	37	Memorizzazione automatica delle emittenti più forti con Travelstore	39	Dati tecnici	42
Rimessa in esercizio dopo un'interru- zione dell'alimentazione	37	Richiamare le emittenti memorizzate	39		
Disinserimento della protezione antifurto	37	Breve ascolto delle emittenti memorizzate con Preset Scan	39		
Diodo luminoso quale protezione antifurto	37	Breve ascolto delle emittenti con Radio-Scan	39		
		Ricezione informazioni sul traffico (ARI)	40		
		Inserire/disinserire la funzione ARI	40		
		Avvertimento acustico	40		
		Disattivare l'avvertimento acustico	40		
		Partenza automatica del ricercastazioni	40		
		Regolazione del volume per le informa- zioni sul traffico e l'avvertimento acustico	41		

Istruzioni in breve

① Amplificatore

Accendere ↻ Spegnerne ↻

Volume ↻
Scan premere 1 sec.



In caso venga visualizzato "Cod" sul display, leggere dapprima "Codificazione antifurto".

Balance

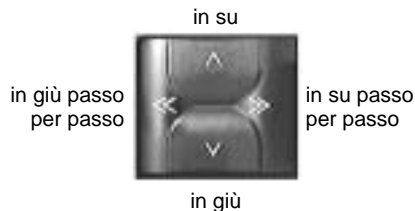
Rapporto del volume sinistra/destra

SCAN (cercare):

Per avere una riproduzione breve delle emittenti ricevibili premere per circa 1 secondo.

② Tasto a bilanciere

Ricercastazioni



Ulteriore funzione:

Codificazione Premere ▲ dopo aver digitato il codice numerico per confermarlo

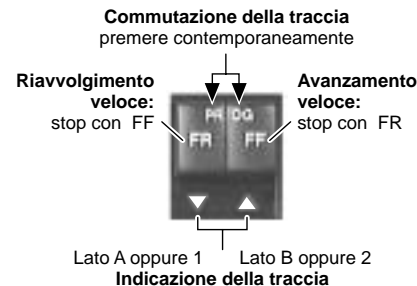
③ Espulsione della cassetta

Premere ▲

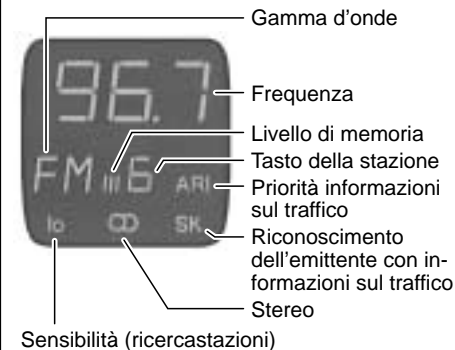
④ Vano cassetta

Inserire la cassetta (lato A oppure 1 rivolta verso l'alto; apertura a destra).

⑤ Avvolgimento veloce / Commutazione della traccia



⑥ Display



- ⑦ **1, 2, 3, 4, 5, 6 - Tasti delle stazioni**
Possono essere memorizzate 6 emittenti per ogni livello di memoria (I, II, III).
- Memorizzazione delle emittenti** - Premere il tasto per la ricezione radiofonica finché il programma sia nuovamente udibile.
- Richiamare l'emittente** - Scegliere il livello di memoria con **FM•T** (toccare tante volte quanto sia necessario) e premere leggermente il relativo tasto della stazione.

Ulteriore funzione:

Codificazione - Leggere dapprima "Codificazione antifurto".

Tasti **1, 2, 3, 4** per digitare il codice.

Premere ogni tasto ripetutamente finché appaia il codice riportato nel documento d'accompagnamento dell'auto-radio.

- ⑧ **Io**
Sensibilità del ricercastazioni automatizzato
Quando "Io" è illuminato sul display - sensibilità normale (il ricercastazioni si ferma su emittenti ben ricevibili).
Quando "Io" non è illuminato - alta sensibilità (il ricercastazioni si ferma anche su emittenti più deboli).
- Commutazione**: premere leggermente **Io**.
- ⑨ **ARI** - Annunci per gli automobilisti
Con ARI illuminato sul display vengono ricevute unicamente emittenti con servizio informazioni sul traffico.
Attivare/disattivare ARI: premere il tasto.
- ⑩ **FM•T** - FM, Travelstore
Commutatore per i livelli di memoria in FM I, II, III e "T" (Travelstore).
Commutazione tra i livelli di memoria: Premere ripetutamente il tasto finché non appaia il livello desiderato sul display.

Per la memorizzazione automatica delle sei seguenti emittenti dalla più forte ricezione con Travelstore:

Memorizzazione: premere **FM•T** finché parta il ricercastazioni nel display.

Richiamare: Premere **FM•T** finché appaia "T" sul display. Quindi premere brevemente uno dei tasti delle stazioni **1, 2, 3, 4, 5, 6**.

- ⑪ **PS - Preset Scan**
Breve ascolto di tutte le emittenti memorizzate del relativo livello di memoria scelto (U I-III oppure T).

Indicazioni importanti

Le parti assolutamente da leggere

Prima di mettere in funzione la Vostra autoradio si raccomanda di leggere attentamente le avvertenze sulla "Sicurezza stradale" e le informazioni sulla "Codificazione antifurto".

Sicurezza stradale

La sicurezza stradale ha l'assoluta priorità. Perciò si raccomanda di utilizzare l'impianto radiofonico sempre in modo da poter reagire adeguatamente in ogni situazione stradale. Tenete conto del fatto che già ad una velocità di 50 km in un secondo percorrete una distanza di 14 m.

Non regolate l'impianto in situazione critiche. Deve essere possibile percepire in tempo e in modo sicuro segnali di avvertimento ad esempio della polizia o dei vigili del fuoco. Ascoltate perciò il Vostro programma ad un volume adeguato durante il viaggio.

Montaggio/Collegamento

Affinchè la protezione antifurto possa essere inserita o disinserita, deve essere collegato il polo positivo costante.

Se si vuole montare da sé o ampliare l'impianto, leggere prima assolutamente le indicazioni di montaggio e di collegamento accluse.

Non collegate le uscite degli altoparlanti con la massa!

Utilizzate unicamente parti di ricambio e accessori autorizzati da Blaupunkt.

Codificazione antifurto

L'apparecchio viene fornito senza protezione antifurto attiva. Per attivare la codificazione antifurto, procedere nel modo seguente. Non apparena l'apparecchio codificato venga staccato dall'alimentazione (p.e. furto, staccando la batteria dalla macchina) questo è elettronicamente bloccato. Può essere usato solo dopo aver inserito il relativo codice numerico (riportato sul documento d'accompagnamento dell'autoradio).

Inserimento del codice numerico sbagliato

Per i ladri deve essere impossibile scoprire il codice numerico provando varie volte. Perciò l'apparecchio si blocca per un determinato periodo d'attesa nel caso che venga inserito un codice sbagliato. Sul display viene visualizzato " - - -".

Dopo i primi 3 tentativi il tempo d'attesa è di 10 secondi, dopo ulteriori tentativi non riusciti un'ora.

Dopo 19 tentativi non riusciti viene visualizzato "OFF". L'apparecchio non può più essere rimesso in funzione.

Avvertenza:

Conservate il proprio documento d'accompagnamento dell'autoradio in un posto sicuro per evitare che persone non autorizzate possano leggere il codice numerico.

Se la protezione antifurto è attivata, dopo l'interruzione dell'alimentazione, si ha bisogno del codice numerico.

Solo dopo l'inserimento corretto del codice numerico si può rimettere in funzione l'apparecchio.

In caso abbiate perso il documento d'accompagnamento e dimenticato il codice numerico, non sarete più in grado di rimettere in funzione l'apparecchio dopo aver interrotto la tensione d'alimentazione. In tal caso l'apparecchio può essere rimesso in funzione dietro pagamento unicamente da una delle nostre officine centrali di assistenza ai clienti.

Inserimento della protezione antifurto

Condizione:

Il polo positivo costante deve essere collegato. Per inserire la protezione antifurto:

- Spegnerne la radio,
- premere contemporaneamente i tasti delle stazioni **1** e **4** e tenerli premuti,
- accendere la radio.
Sul display appare brevemente "Cod", dopo si accende la radio.

- Lasciare i tasti delle stazioni **1** e **4**.

La protezione antifurto è attivata.

Quando si accende la radio adesso appare brevemente sempre "Cod".

Rimessa in esercizio dopo un'interruzione dell'alimentazione (Protezione antifurto inserita)

- Accendere l'apparecchio.
Sul display appare "Cod".
- Premere brevemente il tasto della stazione **1**; viene visualizzato "000".
- Digitare il codice numerico riportato sul documento d'accompagnamento dell'autoradio Blaupunkt:

Con il tasto di stazione **1** può essere selezionato solo "0" o "1". Il primo "0" non appare.

Esempio: il codice numerico è 0521

- Premere il tasto di stazione **1** finché sul display appare "000",
- premere 5 x il tasto **2**, "500" sul display,
- premere 2 x il tasto **3**, "520" sul display,
- premere 1 x il tasto **4**, "521" sul display.
- Confermare il codice numerico premendo il lato superiore del tasto a bilico \wedge .

L'autoradio è pronta al funzionamento.

Se dovessero apparire nuovamente le tre linee, allora avete inserito un codice sbagliato. Trascorso il periodo di attesa (Cod sul display) digitate assolutamente il codice giusto.

Se l'apparecchio durante il periodo di attesa viene spento, il periodo di attesa ricomincia non appena l'apparecchio viene acceso.

Disinserimento della protezione antifurto

- Spegnerne la radio,
- premere contemporaneamente i tasti delle stazioni **1** e **4** e tenerli premuti,
- accendere l'apparecchio.
Sul display viene visualizzato "Cod".
- Digitare il codice numerico riportato sul documento d'accompagnamento dell'autoradio Blaupunkt e confermarlo: vedere l'esempio al punto "Rimessa in esercizio ..."

La protezione antifurto è disinserita.

Diode luminoso quale protezione antifurto

Come avvertimento ottico indicante un'autoradio codificata si ha un diodo luminoso lampeggiante ▼ ⑤ quando l'autoradio è disinserita attraverso l'accensione.

Premessa indispensabile è che l'autoradio sia collegata adeguatamente.

Leggere a questo proposito le istruzioni di montaggio.

Ricezione radiofonica

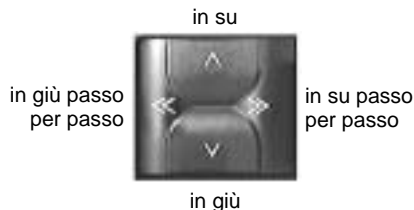
Possono essere ricevute emittenti in FM da 87,5 a 108 MHz.

Ricercastazioni \wedge/\vee

- premendo \wedge/\vee l'autoradio cerca automaticamente la prossima emittente.

Tenendo il tasto a bilanciere \wedge/\vee premuto, il ricercastazioni avanza velocemente in avanti o indietro.

Ricercastazioni



Sintonizzazione manuale dell'emittente

<< >>

- premendo << >> la frequenza cambia passo per passo in su o in giù.

Tenendo il tasto a bilanciere << >> premuto a destra o a sinistra, si avrà un avanzamento veloce della frequenza.

Regolazione della sensibilità del ricercastazioni

Si ha la possibilità di modificare la sensibilità del ricercastazioni automatico.

A tal proposito:

- premere **Io**.
Avendo "Io" visualizzato sul display, verranno cercate unicamente emittenti ben ricevibili (bassa sensibilità).
Senza "Io" sul display verranno cercate anche emittenti più deboli (alta sensibilità).

Commutazione mono - stereo

In caso di condizioni di ricezione sfavorevoli si può commutare su mono:

- premere per circa 2 secondi **Io**.
Con una riproduzione mono il simbolo dello stereo \odot si spegne sul display.

Ogniqualevolta si accenda l'apparecchio questo si trova impostato su una riproduzione stereo.

In caso di una ricezione cattiva l'autoradio commuta automaticamente su mono.

Commutazione del livello di memoria

Si ha la possibilità di commutare sui livelli di memoria I, II, III e T per memorizzare le emittenti e richiamarle.

Sul display viene visualizzato il livello di memoria scelto.

- Premere ripetutamente **FM•T** finché non appaia il livello di memoria desiderato sul display.

Memorizzazione delle emittenti

Su ogni livello di memoria (I, II, III e T) possono essere memorizzate 6 emittenti con i tasti di stazione **1, 2, 3, 4, 5, 6**.

- Scegliere il livello di memoria con **FM•T**.
- Sintonizzare un'emittente con il tasto a bilanciere (automaticamente oppure a mano).
- Tenere premuto il tasto di stazione desiderato finché il programma sia nuovamente udibile (circa 2 secondi).

Così l'emittente è memorizzata.

Sul display viene visualizzato quale tasto viene premuto.

Avvertenza:

Se vi sintonizzate su un'emittente già memorizzata, sul display lampeggia brevemente il corrispondente tasto della stazione e il livello di memoria, se Vi trovate sintonizzati su un altro livello di memoria.

Memorizzazione automatica delle emittenti più forti con Travelstore

Si ha la possibilità di memorizzare automaticamente le successive sei emittenti in FM, in ordine di frequenza, della propria zona di ricezione. Questa funzione è particolarmente utile durante i viaggi.

- Premere per almeno 2 secondi **FM•T**.

L'apparecchio cerca le prossime emittenti in FM e le memorizza sul livello di memoria "T" (Travelstore). Terminata tale procedura, l'apparecchio si sintonizza sulla prima emittente.

In caso di necessità le emittenti possono anche essere sintonizzate a mano (vedere "Memorizzazione delle emittenti").

Richiamare le emittenti memorizzate

Le emittenti memorizzate possono essere richiamate premendo il relativo tasto.

- Scegliere il livello di memoria.
A questo proposito premere **FM•T** ripetutamente finché venga visualizzato il livello desiderato.
- Premere brevemente il relativo tasto di stazione.

Breve ascolto delle emittenti memorizzate con Preset Scan

Si ha la possibilità di ascoltare per brevi intervalli tutte le emittenti memorizzate di un livello di memoria con la funzione Preset Scan.

- Premere **PS**,
l'apparecchio fa ascoltare in successione per brevi intervalli tutte le emittenti memorizzate del livello di memoria scelto.

A seconda delle impostazioni vengono fatte ascoltare le emittenti del livello di memoria I-III oppure del livello Travelstore "T". Quei tasti di stazione sui quali non vi è memorizzata nessuna emittente, vengono saltate.

Terminare Preset Scan:

- premendo nuovamente **PS**.
Si rimane sintonizzati sull'emittente appena fatta ascoltare.

Breve ascolto delle emittenti con Radio-Scan

Si ha la possibilità di ascoltare per intervalli di 8 secondi le seguenti emittenti a partire dall'emittente che si sta ascoltando.

- Premere la manopola ① per circa 1 secondo.
Appena trovata la prossima emittente, questa viene fatta ascoltare per 8 secondi. Sul display lampeggia la frequenza dell'emittente; in caso sia già memorizzata, verranno visualizzati anche il relativo tasto di stazione e il livello di memoria. Quindi viene sintonizzata e riprodotta la prossima emittente.

Scegliere emittenti ascoltate brevemente con **SCAN**:

- Premere ancora una volta la manopola ①. La funzione Scan è disinserita.

Se non viene scelta nessuna emittente, terminata la procedura di ricerca, l'autoradio si sintonizza nuovamente sull'emittente dalla quale è stata avviata la ricerca.

Ricezione informazioni sul traffico (ARI)

Molte emittenti in FM trasmettono regolarmente informazioni sul traffico per la relativa zona di ricezione.

Emittenti che trasmettono il servizio informazioni traffico con il sistema ARI, insieme al programma emettono un “segnale ARI” mediante il quale l’autoradio riconosce queste emittenti.

Con un ulteriore segnale l’emittente indica l’inizio e la fine della trasmissione di informazioni sul traffico. Le informazioni sul traffico vengono fatte ascoltare ad un volume prerogolato che può essere modificato (vedere “Regolazione del volume per le informazioni sul traffico e l’avvertimento acustico”). La riproduzione di cassette viene interrotta per essere ripresa alla fine dell’informazione sul traffico.

Inserire/disinserire la funzione ARI

Con ARI vengono sintonizzate unicamente emittenti con servizio informazioni sul traffico. Per inserire/disinserire la funzione ARI:

- premere **ARI**.

A funzione ARI inserita si illumina la dicitura “ARI” sul display.

Adesso possono essere ricevute unicamente le emittenti con informazioni sul traffico che emettano il segnale ARI.

Avvertimento acustico

Abbandonando la zona di ricezione dell’emittente ARI dopo circa 30 secondi suona un avvertimento acustico.

Tale avvertimento suona anche premendo un tasto di stazione sul quale è stata memorizzata un’emittente senza segnale ARI.

Disattivare l’avvertimento acustico

- a) Sintonizzare un’altra emittente con servizio informazioni sul traffico:
 - Premere il tasto a bilanciere ② oppure
 - premere un tasto di stazione sul quale vi sia memorizzata un’emittente ARI.

Oppure

- b) disattivare la priorità ARI:
 - Premere **ARI**.
Sul display si spegne la dicitura “ARI”.

Partenza automatica del ricercastazioni (durante la riproduzione di cassette)

Abbandonando la zona di ricezione dell’emittente sintonizzata con informazioni sul traffico mentre si sta ascoltando una cassetta, l’autoradio cerca automaticamente una nuova emittente ARI.

Se dopo circa 30 secondi non viene trovata una nuova emittente ARI, la riproduzione della cassetta viene interrotta e suona un avvertimento acustico.

Per interrompere l’avvertimento acustico procedere come descritto in alto.

Regolazione del volume per le informazioni sul traffico e l'avvertimento acustico

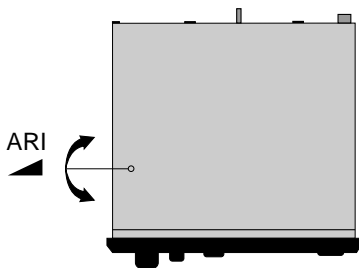
Questo volume è stato preregolato in fabbrica. Si ha, però, la possibilità di adattarlo alle proprie esigenze.

- Sintonizzarsi su un'emittente ARI (sul display si illumina "SK").

Attivare la priorità ARI:

- premendo **ARI**.
- Regolare il volume ad un livello basso.

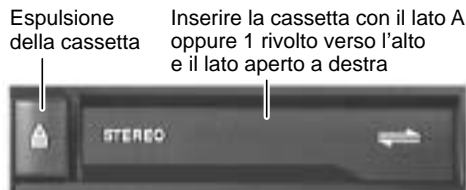
Con l'apparecchio tirato fuori e collegato impostare, durante la trasmissione delle informazioni sul traffico, con molta cautela (!) il volume desiderato con l'aiuto di un cacciavite adatto, massima larghezza lama 3 mm.



Riproduzione di cassette

Inserimento della cassetta

- Accendere l'apparecchio.
- Inserire la cassetta.



La cassetta viene riprodotta nella direzione usata per ultima.

Espulsione della cassetta

- Premere **▲**.
- La cassetta viene espulsa.

Avvolgimento veloce del nastro

Avanzamento veloce

- Premere **FF** (fast forward).
Alla fine del nastro l'apparecchio commuta sull'altro lato e ha inizio la riproduzione.

Per fermare l'avanzamento veloce

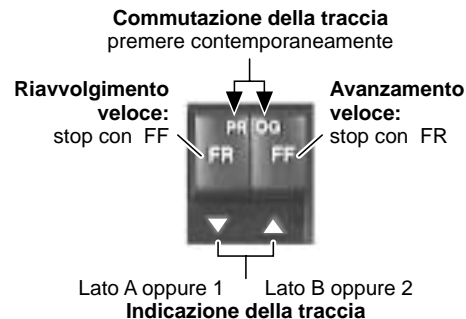
- premere **FR**.

Riavvolgimento veloce

- Premere **FR** (fast rewind).
Alla fine del nastro l'apparecchio commuta su riproduzione.

Per fermare il riavvolgimento veloce

- premere **FF**.



Appendice

Commutazione traccia (Autoreverse)

(Commutare la direzione di scorrimento durante la riproduzione)

- Premere contemporaneamente **FR** e **FF**.

Alle fine del nastro l'apparecchio commuta automaticamente sull'altra traccia.

Avvertenza:

In caso di cassette che scorrono difficilmente è possibile che l'apparecchio stesso commuti sull'altra traccia. In tal caso controllare l'avvolgimento del nastro. Eventualmente si ottiene un miglioramento riavvolgendo la cassetta.

Indicazioni per la manutenzione

Per l'uso in macchina si raccomanda l'impiego di nastri C60/C90. Proteggere le cassette dalla sporcizia, la polvere e il calore superiore a 50° C. Lasciar acclimatare le cassette fredde prima della riproduzione per evitare irregolarità nel funzionamento. Dopo circa 100 ore di funzionamento possono verificarsi disturbi del suono o dello scorrimento del nastro dovuti a polvere che si deposita sulla testina e sul rullo pressore.

In caso di impurità normali l'apparecchio può essere pulito usando una cassetta puliscitistine ed in caso di impurità più forti con un bastoncino di ovatta imbevuto nell'alcool. Non usare mai oggetti contundenti.

Dati tecnici

Amplificatore:

Potenza d'uscita: 2 x 10 W sinusoidale a norma DIN 45324/3.1 con 2 Ω

FM:

Sensibilità: 0,9 μ V con un rapporto segnale/rumore di 26 dB

Banda di trasmissione:

35 - 15 000 Hz (-3 dB)

Cassetta:

Banda di trasmissione:

40 - 14 000 Hz (-3 dB)

Modifiche riservate!

Blaupunkt-Werke GmbH
Bosch Gruppe

K7/VKD 3 D93 162 014